

AGENDA

EXPO «ZIMMERSHEIM EN IMAGES» - SAMEDI 18 ET DIMANCHE 19 AVRIL 2015

Salle polyvalente de 10h00 à 12h00 et de 14h00 à 18h00

TROC PLANTES ACL Zimmersheim - SAMEDI 02 MAI 2015

**MARCHÉ AUX PUCES À ZIMMERSHEIM ORGANISÉ PAR LE CLUB DE FOOT USZE
JEUDI 14 MAI 2015**

JOURNÉE CITOYENNE - SAMEDI 30 MAI 2015

**EXPOSITION DE PEINTURE ORGANISÉE PAR LES ARTISTES PEINTRES DE L'ACL
SAMEDI 06 ET DIMANCHE 07 JUIN 2015**

**TOURNOI DE BEACH SOCCER AU TERRAIN DE FOOT DE ZIMMERSHEIM ORGANISÉ PAR L'USZE
SAMEDI 13 ET DIMANCHE 14 JUIN 2015**

CONCERT D'ÉTÉ DE LA PASTOURELLE À L'ÉGLISE DE ZIMMERSHEIM - SAMEDI 20 JUIN 2015

FÊTE D'ÉTÉ DE L'ACL ZIMMERSHEIM - SAMEDI 27 JUIN 2015

BRÈVES

PIQUE-NIQUE À L'ARBORETUM AVEC APÉRITIF CONCERT - 05 JUILLET

Renseignement auprès de Geneviève Balanche – Adjointe – 06.20.68.52.04

SÉJOUR DANS LE SUD TYROL ET LES DOLOMITES DU 30 AOÛT AU 05 SEPTEMBRE

Renseignement auprès de Geneviève Balanche – Adjointe – 06.20.68.52.04

SOIRÉE DANSANTE AVEC L'ORCHESTRE SUD ALSACE - 17 SEPTEMBRE 2015

Renseignement auprès de Geneviève Balanche – Adjointe – 06.20.68.52.04

OBJET TROUVÉ - VERTS COTEAUX

Chevalière homme. Le propriétaire pourra la retirer en Mairie.

Horaires d'ouverture de votre Mairie :
Lundi de 10h à 12h et de 14h à 16h
Mardi de 14h à 19h
Mercredi et Jeudi de 14h à 16h
Vendredi de 11h à 14h

Mairie de Zimmersheim - 8 rue de l'École - 03 89 44 22 61 - mairie@zimmersheim.fr

MAGA'ZIMM



zimmersheim.fr

BULLETTIN MUNICIPAL D'INFORMATION
N° 03 - AVRIL 2015

ÉDITO



Mesdames, Messieurs, chers concitoyens,

En ce mois d'avril, où nous avons le plaisir d'accueillir une exposition photographique sur le passé de notre village, profitons de cet événement pour nous souvenir de notre passé, pour comprendre le présent et imaginer notre futur.

L'Histoire nous rappelle que les choses n'ont pas toujours été comme dans le présent, chaque période a été évolutive, des changements se sont opérés tout au long de notre histoire, nous en vivrons d'autres.

C'est donc l'occasion pour moi, en ces temps plutôt difficiles d'expliquer que la progression de nos dépenses ces dernières décennies va devoir marquer un temps de pause.

Il ne faut surtout pas prendre cela comme une fatalité ou une régression. C'est simplement le moment de prendre du temps pour faire des choix plus audacieux, plus économiques et plus écologiques pour le devenir de notre village.

Notre premier choix c'est d'entretenir ce qui existe, c'est pourquoi il me paraissait important de poursuivre le programme de rénovation de la voirie.

Le projet le plus avancé est celui du cottage des verts coteaux : nous le réaliserons dès ce printemps. D'aucuns au sein du conseil municipal auraient préféré privilégier le centre du village, jugeant celui du cottage comme étant du "confort". J'invite tous ceux qui douteraient de notre choix d'aller faire un tour dans ce quartier pour juger de l'état de la voirie et des trottoirs qui pour certains présentent un véritable danger pour les riverains.

Nous poursuivons bien sûr en parallèle l'étude de la réfection du centre du village et celui de la réhabilitation de l'ACL. En parallèle de ces grands projets d'investissement, nous poursuivons aussi l'amélioration de notre quotidien par une optimisation du travail en régie de nos services techniques.

Grace au don de trois moutons d'Ouessant par un habitant d'Eschentzwiller, nous diversifierons les opérations de désherbage de parcelles enherbées de notre commune. Nous réduirons ainsi le nombre d'heures de nos agents communaux qui pourront se consacrer à l'entretien des bâtiments qui avait été jusqu'alors sous-traité. C'est ainsi également que l'obtention d'une habilitation technique en électricité d'un agent communal nous permettra plus d'autonomie dans ce domaine, principalement dans l'entretien de l'éclairage public de nos rues.

Il y a des choses qui ne sont pas assez mises en valeur alors qu'elles appartiennent à tous : il en est ainsi de l'arboretum aux Verts coteaux, acquis par la commune dans les années 90.

Cet espace doit profiter à tous, c'est pourquoi nous y organiserons un pique-nique auquel tous les habitants de notre commune seront conviés ; chacun y apportera son repas ou pourra profiter de différents stands qui proposeront boissons et repas. Un orchestre animera cette animation champêtre le 5 Juillet.

En collaboration avec le monde agricole, des arbustes seront replantés dès cet automne dans les chemins ruraux de notre ban communal ; ils contribueront à la préservation de notre cadre de vie et au charme de nos collines, de lui dépend aussi le développement de nos commerces de proximité.

Bassins d'orages. Celui de la rue des Prés est terminé, ne manque plus que le pilotage automatique de la vanne de purge du bassin. Celui de la rue de la Carrière, dont les travaux sont engagés, sera terminé cette année ; voilà également une bonne nouvelle.

Votre Maire, Philippe STURCHLER

ACTUALITÉS

COMMISSION TRAVAUX :

RÉHABILITATION DE LA VOIRIE DES COTTAGES DU VERT COTEAU

Après la réalisation d'une première tranche en 2013, l'achèvement des travaux de réfection de la voirie était un engagement de notre campagne.

Une réunion publique le 4 décembre dernier a réuni les riverains qui ont émis suggestions ou remarques, dont nous en retenons plusieurs.

Ainsi, nous organisons un phasage du chantier pour faciliter l'accès et la circulation dans le quartier et, malgré les travaux, les rues en chantier resteront carrossables.

Le suivi du chantier est assuré par le cabinet d'ingénierie Cocyclique de Soultz, que la commune avait déjà sollicité pour d'autres travaux de voirie de rues du village.

Estimé initialement à 410 000 €HT par le bureau d'études, le résultat de l'appel d'offres lancé par la commune, auquel huit entreprises de travaux publics ont soumissionné, a vu presque toutes les offres à un prix inférieur aux prévisions.

Au final, c'est l'entreprise SARMAC de Rixheim qui a été retenue pour la somme de 355 000 € ttc.

Les travaux débuteront fin avril pour une durée prévisionnelle de 8 semaines.



COUP DE PROJECTEUR SUR NOTRE ÉCLAIRAGE PUBLIC.

Notre éclairage public vieillit, il a souvent plus de 35 ans. Il est difficile de trouver des pièces détachées pour effectuer les réparations sur les têtes d'éclairage, dont le remplacement unitaire revient entre 500 et 800 €, sachant que la commune comporte un parc de près de 200 points lumineux.

1. Place de la mairie

L'éclairage de la place de la mairie posait de plus en plus de soucis techniques. Les pannes devenaient de plus en plus fréquentes. Il n'y avait souvent plus qu'une boule qui fonctionnait sur deux ou trois.

On nous a proposé le remplacement des têtes pour des sommes allant de 8000 à 17000 €. Après de longues recherches, nous avons trouvé une autre solution pour un coût limité à 2500 €. Nous avons commandé et installé des nouvelles sphères et de nouveaux appareillages directement chez l'importateur. L'installation a été réalisée en régie : coup de chapeau à nos ouvriers !

2. Dans nos rues

Nous avons recensé plus de 30 têtes qui présentent des défauts (opaline fêlée, joints desséchés, couvercles bosselés). Le modèle n'est bien sûr plus fabriqué. Trouver une solution peu onéreuse est un nouveau challenge.



TRAVAUX RÉSERVOIR D'EAU

Les travaux de réhabilitation du réservoir des communes d'Eschentzwiller et de Zimmersheim se poursuivent. Ils nous permettront de voir couler dans nos robinets une eau pure en provenance du bassin de la Doller, sans chloration. La fin des travaux est prévue en juin.

► Philippe Sturchler a fait part de **plaintes émanant d'habitants du quartier du Clauser à Zimmersheim**. Une surpression (jusqu'à 7 bars) fait parfois place à une baisse brutale jusqu'à moins de 2 bars. « Les gens sont excédés » a rapporté le maire. Le représentant du Service des Eaux de la Ville de Mulhouse n'a guère été convaincant dans sa réponse pour les habitants. En revanche, il martèle : « En cas de casse, si l'expertise prouve notre responsabilité, il n'y a pas de souci, on assumera. » ■

J.N.

Extrait : Source DNA / L'Alsace
HABSHEIM Syndicat d'eau du canton

CULTURE

La carte pass'Temps 2015 est arrivée.

Elle est gratuite, réservée aux Zimmershamois âgés de 65 ans et plus. Elle permet de bénéficier de nombreux avantages. Venez vous renseigner, et retirer votre carte à la mairie.

En 2014 la mairie a signé un partenariat avec le Filature de Mulhouse, afin de favoriser l'accès à la Filature de Mulhouse aux habitants de Zimmersheim, avec des tarifs réduits 15 euros pour les adultes 8 euros pour les moins de 26 ans.

Les spectacles sélectionnés sont au nombre de 6.

Une information sur les spectacles choisis vous a été donnée dans le dernier bulletin.

ANIMATION

Le 30 août 2014 le Concert Apéritif a remporté un vif succès. La musique JAZZ MANOUCHE interprétée par Zaïda et Fleco (fils de Loeffler) de Zillisheim, a enchanté la centaine de personnes présentes. On a pu entendre des improvisations des deux frères, des airs des Gipsy etc...

Pour continuer dans la convivialité, les élus ont proposé des grillades. Tous les mélomanes sont partis contents d'avoir pu partager ce moment privilégié.

Le 7 décembre 2014 a eu lieu la Fête des Aînés du village dans la salle polyvalente. Les convives ont pu apprécier le repas préparé par le Restaurant Aromi Saponi de Zimmersheim.

Menu aux tonalités italiennes, qui a régalé le palais de tous.

L'animation musicale a permis de faire danser certains d'entre eux. Dans l'après-midi, été servi le vin chaud avec des bredalas confectionnés la veille pas les enfants de l'école de Zimmersheim.

Cette année seront invités toutes les personnes âgées de 71 ans et plus.

31 janvier 2015 : Soirée dansante ANNEES 80 animée par l'orchestre SUD ALSACE. Cette soirée a connu un vif succès. Nous avons refusé environ 80 personnes.

La salle était comble. L'orchestre et son chanteur nous ont transporté 30 ans en arrière, dans une folle ambiance qui s'est terminée à 2 heures du matin. Au moment de se quitter tout le monde n'avait qu'un souhait « A refaire ».

Le prochain rendez-vous avec l'orchestre Sud Alsace est fixé au 19 septembre à la salle polyvalente de Zimmersheim. L'amicale « les Amis des Collines de Zimmersheim » composée par les élus se réjouit de vous retrouver.

Week-end du 21 et 22 février 2015 : sortie au Salon de l'Agriculture de Paris.

26 personnes ont participé à cette escapade parisienne.

C'était un week-end où chacun a pu profiter de son temps libre pour visiter le salon, déambuler sur les avenues ou dans les quartiers de Paris.

Une belle réussite où la bonne ambiance était présente.

COUVRE SOL

A l'école et à côté du cimetière, des talus pentus enherbés qui nous posaient souci pour l'entretien, on vu l'implantation de plantes couvre-sol, qui ne nécessitent pas d'entretien régulier de tonte. Cette opération a été réalisée en régie en décembre dernier.



LES Z'ANIMATIONS

Comme chaque année, la mairie de Zimmersheim, en collaboration avec l'OMSAP de Riedisheim, organise des animations d'été. Le principe est simple : sur une durée d'une semaine, un animateur accueille tous les jours des enfants pendant 2 à 3 heures et leur propose un thème d'activité spécifique.

En 2014, nous avons eu un grand succès : près d'une vingtaine de stages et plus d'une centaine de participants.

Une large palette de stages était proposée : escrime, théâtre, cuisine italienne, comment préparer mes goûters, scrapbooking, tout autour du chocolat, football, arts plastiques, bricolage....

La réussite des Z'animations ?

Une équipe d'animateurs motivés et créatifs, des activités ludiques, des enfants (presque) toujours sages et attentifs. Non seulement, les enfants s'occupent, jouent et s'amuse mais surtout ils apprennent de nouvelles choses et s'ouvrent à de nouveaux horizons.

LE BÉNÉVOLAT À L'HONNEUR

En ces temps tourmentés, entre crise économique, catastrophes aériennes, attentats, guerres et autres mauvaises nouvelles, notre moral n'est pas au beau fixe...

On fait le dos rond, on espère des jours meilleurs et on se replie sur soi-même ... NON !

Continuons à apprécier les petites choses de la vie et tournons-nous encore plus vers les autres.

Nous avons tous quelque chose à amener à quelqu'un : un sourire, un peu de temps, une oreille attentive, un coup de main...

Beaucoup parmi nous mettent déjà en pratique ces idées. Entre autres, les bénévoles de nos associations. Il est donc grand temps de leur dire MERCI !

- Merci à l'ACL qui grâce à l'engagement et le dynamisme de ses bénévoles anime les loisirs des Zimmersheimois depuis de nombreuses années. L'ACL fêtera, d'ailleurs, cette année son 40ème anniversaire.

- Merci à l'Association Agir pour le Pérou qui, avec le Marché de Gutenberg aide les plus défavorisés et contribue au rayonnement culturel de notre village.

- Merci à la SHEZ qui avec beaucoup de coeur nous montre notre village à travers les âges.

Venez visiter sa prochaine exposition, les 18 et 19 avril

- Merci à l'USZE qui trouve toujours une nouvelle idée créative pour animer le village (un tournoi de Beach Soccer est prévu les 13 et 14 juin – évènement unique dans la région)

- Merci à la Pastourelle : ses chants et mélodies savent nous redonner le sourire ; ses concerts ont toujours un grand succès

- Merci au Conseil de Fabrique qui a su restaurer le patrimoine de notre Eglise, N.D. de l'Assomption

Tous ces bénévoles travaillent dans l'ombre et participent activement à la vie et la renommée d'un village

Bravo à eux !

Mais, c'est un secteur qui connaît aussi la crise :

le recrutement est ouvert à toute bonne volonté !

N'hésitez pas à contacter les associations –

coordonnées disponibles en Mairie.

L'USZE a mis à l'honneur l'un de ses plus fidèles bénévoles, Guy Voegtlin, lors d'un match de l'équipe I, suivi d'un pot de l'amitié (02.11.2014)



ACCIDENT

Conséquence d'un accident de la circulation impliquant 4 véhicules le 31 octobre 2014.

Nos services interviennent avec l'entreprise Ganter Sireg pour tronçonner le candélabre au sol.

Nous avons dû implanter les décorations de Noël sur un poteau voisin. Un nouveau poteau identique doit être spécialement fabriqué en usine.

Il devrait être remplacé semaine 17.



INFORMATIONS

ANNIVERSAIRES

Nous fêtons les anniversaires de nos habitants en les accueillant à la mairie un samedi par mois.

A cette occasion nous leur remettons un chèque cadeau qu'ils peuvent utiliser dans les commerces de Zimmersheim.



JOURNÉE CITOYENNE

La prochaine journée citoyenne aura lieu le samedi 30 mai 2015.

Plusieurs ateliers seront organisés ainsi qu'un repas de midi où chaque participant sera cordialement invité.

Une information et un talon d'inscription seront distribués ultérieurement.



LES Z'ANIMATIONS D'ÉTÉ

Les Z'animations, c'est pour les jeunes mais c'est aussi vous !

Si vous aussi, vous avez envie de partager votre passion et si vous avez du temps pendant les congés d'été, venez nous en parler à la Mairie. Toutes les nouvelles idées et bonnes volontés sont les bienvenues.

Ensemble, nous pourrons élaborer votre projet et, qui sait, proposer des activités inédites.

Personne de contact : Anne-Catherine Gutfreund – Adjointe Jeunesse & Sports

Tel : 03.89.44.22.61 / courriel : mairie@zimmersheim.fr

N'hésitez pas à nous contacter !

SITE INTERNET

La refonte de notre site est à l'étude. La réalisation et la mise en ligne devraient être effectives à la rentrée prochaine.

CALENDRIER DES BENNES DÉCHETS VERTS

Parking de l'atelier communal

Du vendredi 10 avril au lundi 13 avril

Du vendredi 12 juin au lundi 15 juin

Du vendredi 04 septembre au 07 septembre

Du vendredi 06 novembre au 09 novembre

Clauser - 11 rue des Vosges

Du vendredi 17 avril au lundi 20 avril

Du vendredi 19 juin au lundi 22 juin

Du vendredi 11 septembre au lundi 14 septembre

Du vendredi 13 novembre au lundi 16 novembre

Verts coteaux - Arboretum

Du vendredi 24 avril au lundi 27 avril

Du vendredi 26 juin au lundi 29 juin

Du vendredi 18 septembre au lundi 21 septembre

Du vendredi 20 novembre au lundi 23 novembre

Plage de Zimmersheim
TOURNOI DE BEACH SOCCER COPACABANA
 sam. 13 et dim. 14 juin 2015

Le tournoi
 Profitez d'un moment de convivialité sur un site spécialement aménagé pour vous. Faites la différence par votre fair-play, votre bonne humeur et votre dévouement.

Le repas
 Pour vous réjouir un délicieux plat accompagné de ses crudités sera servi sur place. Buvette et sandwichs pour tous les visiteurs.

Les animations
 Participez à un sport unique et médiatique
 - Soirée musicale Beach Party
 - Démonstration de Samba
 - Pêche de maillets de bain

Organisé par Union Sportive Zimmersheim & Eschentzwiller
 Un grand merci à nos sponsors, à LAFA, aux communes de Zimmersheim, d'Eschentzwiller.

Un sport convivial plus en plus tendance ouvert à tous !

RENSEIGNEMENTS & RESERVATION
 USZE STADE DE ZIMMERSHEIM
 5 route d'Eschentzwiller 68440 ZIMMERSHEIM
 Tél. 06 98 18 91 63 après 18h
 Email : olivier.bingler1971@orange.fr

Les équipes
 4 joueurs (euses) + 1 gardien (ne) par équipe sur le terrain. Les changements sont illimités, seul celui du gardien est possible lors d'un arrêt de jeu. Nous conseillons de prévoir 1 à 2 remplaçant (e) s.

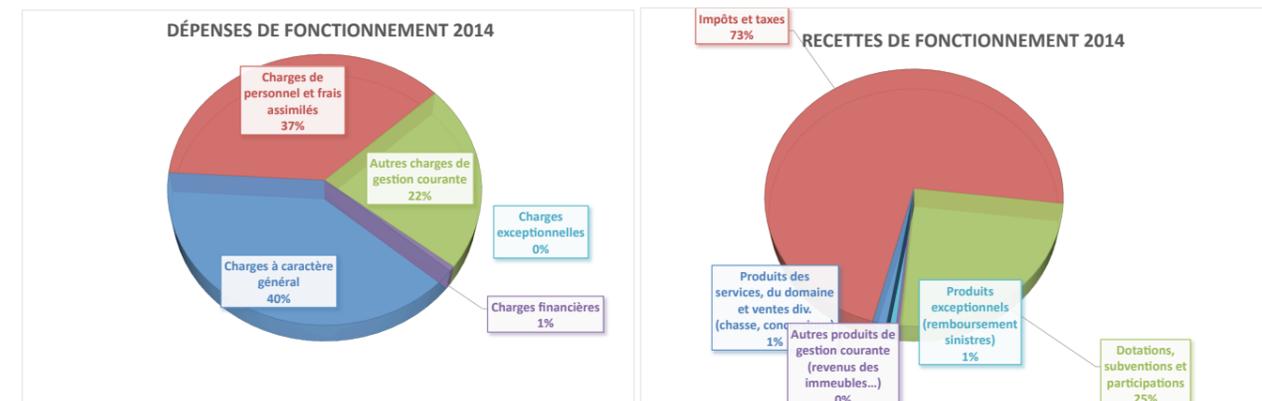
Règlement du jeu et modalités du week-end disponible sur : www.usze-evenements.fr

BUDGET 2014

Le budget initial de fonctionnement de l'exercice 2014 laissait entrevoir une marge d'autofinancement de 289.200 €. Les dépenses réelles constatées à la clôture de l'exercice font apparaître des économies de plus de 40.000 € par rapport aux prévisions, tandis que les recettes de fonctionnement ont été supérieures de près de 10.000 €, le tout permettant un excédent final de 340.100 € (soit + 50.900 €) qui ont été transférés à la section d'investissement de l'année 2015.

Cette somme permettra le financement des opérations de voirie cette année sans avoir recours à l'emprunt.

	BUDGET DE FONCTIONNEMENT	Prévisions Budget 2014	Réalisations 2014
Recettes	Produits des services, du domaine et ventes div. (chasse, concessions)	9 608,00 €	11 430,09 €
	Impôts et taxes	599 631,00 €	594 579,01 €
	Dotations, subventions et participations	195 963,00 €	201 066,05 €
	Autres produits de gestion courante (revenus des immeubles...)	3 000,00 €	3 213,20 €
	Produits exceptionnels (remboursement sinistres)	500,00 €	8 087,00 €
	TOTAL Budget Fonctionnement Recettes	808 702,00 €	818 375,35 €
Dépenses	Charges à caractère général (EDF, fournitures, entretien, carburant...)	211 450,39 €	190 291,61 €
	Charges de personnel et frais assimilés	191 710,00 €	178 460,41 €
	Autres charges de gestion courante (indemnités élus, service incendie...)	111 783,00 €	106 725,88 €
	Charges financières(intérêts emprunts)	3 958,61 €	2 793,27 €
	Charges exceptionnelles (titres annulés, intérêts moratoires)	600,00 €	0,00 €
	Virement section d'investissement	289 200,00 €	0,00 €
	TOTAL Budget Fonctionnement Dépenses	808 702,00 €	478 271,17 €
	Excédent 2014		340 104,18 €



DANS LE RETROVISEUR...

2014

TROTTOIR RUE DES CHAMPS

Des travaux pour sécuriser le cheminement pédestre entre la place de la mairie et l'arrière de l'école maternelle ont été réalisés en août 2014.

Le talus a été arasé et des arbres ont été coupés, assurant ainsi une meilleure visibilité de la circulation. L'entreprise Kleinhaus a mené à bien cette opération. Nos ouvriers ont engazonné cet espace. Nous allons y installer quelques moutons pour en assurer l'entretien.



JOURNÉE CITOYENNE

En 2014, l'équipe municipale avait décidé de reconduire une seconde édition de la journée citoyenne.

Le samedi 24 mai 2014, plusieurs ateliers avaient été proposés à plus de 70 bénévoles: désherbage, peinture, rénovation d'un crucifix, mise en place de panneaux informatifs, cuisine...

Après une matinée de travail productif, ils ont pu se retrouver pour partager un repas et un verre de l'amitié. Cette journée citoyenne n'a pas que pour but d'améliorer et embellir notre cadre de vie mais c'est surtout un moment de rencontre, de partage et de convivialité.

Dans cette vie actuelle où l'individualisme est souvent trop présent, cette journée nous offre une belle preuve de solidarité.

Merci à tous les bénévoles pour leur participation, leur implication et leur sourire.

ZIMMERSHEIM, MA COMMUNE SANS PESTICIDES

Et une et deux et trois...libellules

Vous l'aurez sans doute constaté, Zimmersheim s'est vu doter depuis fin 2014 d'une troisième libellule.

Notre commune était jusqu'à présent dotée de deux libellules, signifiant une utilisation "raisonnée d'herbicide et de fongicide" ce qui a été fait en 2012/2014.

Nous avons accueilli en mai 2014 la commission chargée de l'attribution des libellules et lui avons confirmé notre volonté de poursuivre le travail engagé par l'équipe précédente, dans un souci de respect de l'environnement.

L'attribution d'une troisième libellule ne nous permettra plus d'utiliser toute forme d'herbicide et de fongicide, cela demandera donc la mise en place de moyens autres que ceux que nous utilisons actuellement, notamment la stricte obligation de ne pas augmenter les effectifs de nos services techniques, baisse des dotations oblige.

Nous sommes en négociation avec les communes voisines pour une mutualisation des moyens : acquisition d'une désherbeuse mécanique ou thermique performante. En attendant d'avoir des moyens cohérents pour répondre à nos objectifs, nos massifs, routes et trottoirs seront traités manuellement et risquent sans doute d'être plus fournis que les années précédentes.

L'attribution des libellules n'est pas une "récompense" en soi, mais le symbole d'un "engagement".

Sans votre aide et votre participation, nos efforts seraient vains. Si vous souhaitez nous soutenir, venez participer à la prochaine journée citoyenne le samedi 30 mai prochain. Si des mauvaises herbes poussent sur vos trottoirs, n'hésitez pas à les arracher.

Sans un engagement commun et solidaire de nous tous, ces libellules perdraient de leur emblème et ne battraient plus de leurs ailes.